

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.2/ISAR/36
30 July 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك
فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ
الدورة الرابعة والعشرون
جنيف، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ - استعراض قضايا التنفيذ العملي لمعايير الإبلاغ المالي الدولية
- ٤ - مسائل أخرى
- ٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والعشرين
- ٦ - اعتماد التقرير.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

١ - وفقاً للممارسة المتبعة، يُقترح أن ينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - تُتاح لفريق الخبراء، فيما يتعلق بتنظيم العمل، ثلاثة أيام عمل. ولذلك يُقترح تخصيص الجلسة العامة الأولى التي ستُعقد في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر لتناول المسائل الإجرائية (البندان ١ و ٢) ولعرض البند ٣ ومناقشته مناقشة مفصلة. وستُخصص الجلسات التالية لعرض البندين ٤ و ٥ ومناقشتهما مناقشة مفصلة. وسوف تُعد الأمانة جدولاً زمنياً مؤقتاً يبين القضايا التي سيتناولها الاجتماع. وسيكون هذا الجدول متاحاً في اليوم الأول للدورة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/COM.2/ISAR/36

البند ٣ - استعراض قضايا التنفيذ العملي لمعايير الإبلاغ المالي الدولية

٣ - لقد اعتمد عدد لم يسبق له مثيل من المؤسسات في شتى أنحاء العالم، في بداية عام ٢٠٠٥، معايير الإبلاغ المالي الدولية كأساس لإعداد بياناتها المالية. وعلى ضوء هذا التطور، أجرى فريق الخبراء خلال دورتيه الأخيرتين مداولات بشأن قضايا التنفيذ العملي لمعايير الإبلاغ المالي الدولية. واتفق فريق الخبراء، لدى اختتام دورته الثالثة والعشرين، على إجراء دراسات واستعراضات إضافية من أجل التوصل إلى فهم أعمق للتحديات التي تواجه البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تلبية المتطلبات الدولية المتصلة بالمعايير الملائمة وذات النوعية العالية بغية وضع إرشادات بشأن الممارسات الجيدة. وتبعاً لذلك، أعدت ثلاث دراسات حالات قطرية - تشمل باكستان وتركيا وجنوب أفريقيا - من أجل النظر فيها خلال الدورة الرابعة والعشرين لفريق الخبراء.

الوثائق

استعراض قضايا التنفيذ العملي لمعايير الإبلاغ المالي الدولية

TD/B/COM.2/ISAR/37

دراسات حالات عن قضايا التنفيذ العملي لمعايير الإبلاغ المالي الدولية
في كل من باكستان وتركيا وجنوب أفريقيا

TD/B/COM.2/ISAR/38

TD/B/COM.2/ISAR/39

TD/B/COM.2/ISAR/40

البند ٤ - مسائل أخرى

٤ - ربما كان أحد المواضيع الرئيسية التي يود فريق الخبراء أن يناقشها في إطار البند المعنون "مسائل أخرى" موضوع وضع إرشادات بشأن مؤشرات مسؤولية الشركات في التقارير السنوية. وقد سلّم فريق الخبراء، منذ دورته العشرين، بالمطالبة بزيادة جدوى وإمكانية مقارنة بيانات الإبلاغ عن مسؤولية الشركات، كما سلّم بضرورة تقديم إرشادات فنية طوعية بشأن هذا الإبلاغ كجزء من المعلومات التي تقدم في التقارير السنوية للشركات. واتفق فريق الخبراء، في دورته الثالثة والعشرين، على مواصلة تحسين عمله في هذا المجال بغية توفير أداة فنية طوعية للمؤسسات. وقد أعدت الوثيقتان التاليتان لتيسير المداولات حول هذه المسألة.

الوثائق

إرشادات بشأن مؤشرات مسؤولية الشركات في التقارير السنوية TD/B/COM.2/ISAR/41

إرشادات بشأن مؤشرات مسؤولية الشركات في التقارير السنوية: احتياجات الجهات صاحبة المصلحة للمعلومات ومعايير اختيار المؤشرات الرئيسية TD/B/COM.2/ISAR/42

٥ - وعلاوة على ذلك، قد يود فريق الخبراء أن يناقش أيضاً، في إطار البند المعنون "مسائل أخرى"، مواضيع مثل المحاسبة من قِبَل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، والتطورات الحديثة والدراسات الاستقصائية بشأن عمليات الكشف عن البيانات في سياق إدارة الشركات. وقد يود الفريق أيضاً أن يفكر في الانعقاد الوشيك للمؤتمر الوزاري الثاني عشر للأونكتاد الذي ينعقد كل أربع سنوات، وذلك بغية نقل وجهات نظره إلى هذا المؤتمر. وقد ينظر الفريق، في دورته الرابعة والعشرين، في استعراض التطورات الحديثة في مجالات المحاسبة الدولية، ومراجعة الحسابات، والكشف عن البيانات في سياق إدارة الشركات، ومؤشرات مسؤولية الشركات، وغيرها من القضايا المتعلقة بهذا الموضوع، من خلال تخصيص وقت أثناء الدورة للاطلاع على ما ستقدمه منظمات إقليمية ودولية أخرى معنية بهذه المجالات من تقارير محدثة تشمل ما استجد من تطورات.

البند ٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والعشرين

٦ - سَيُنَاقَشُ جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والعشرين لفريق الخبراء الحكومي الدولي في ضوء مداولات دورته الرابعة والعشرين ودوراته السابقة.

البند ٦ - اعتماد التقرير

٧ - قد يرغب فريق الخبراء الحكومي الدولي في اعتماد استنتاجات متفق عليها إذا رأى ذلك ضرورياً. وقد يرغب الرئيس في إصدار موجز يتولى هو إعدادده. وسيُجمَعُ التقرير النهائي، تحت إشراف الرئيس، بعد اختتام الدورة. وسيقدم التقرير إلى لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك أثناء دورتها الثانية عشرة المقرر عقدها عام ٢٠٠٨.